

# User manual for HIPER FAST 10000 power bank

## HIPER

Руководство пользователя

### POWER BANK HIPER FAST



Модель: FAST 10000  
Артикулы: FAST 10000 White, FAST 10000 Black  
Цвета: белый и черный



**Технические характеристики**  
Модель: FAST 10000  
Цвета: Black, White  
Аккумулятор: литий-полимерный  
10 000 мАч (37 Втч)  
Питание: USB-C 5B-12B QC/PD 18 Вт  
micro-USB 5B-12B QC 18 Вт  
Выходы: 2xUSB-A 4.5B-12B/5A 22.5 Вт  
Выход USB-C: 4.5B-12B QC/PD/SCP 22.5 Вт

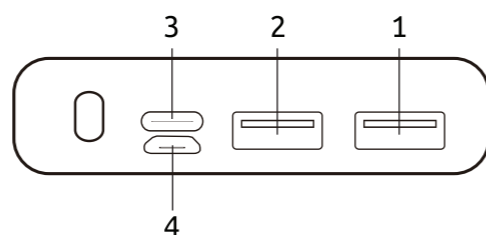
**Быстрая зарядка:**  
Huawei Super Charge - 22.5 Вт (USB-A/C)  
Huawei Fast Charge - 18 Вт (USB-A/C)  
Qualcomm Quick Charge 3.0 - 18 Вт (USB-A/C)  
USB-C Power Delivery - 20 Вт (USB-C)  
Samsung AFC - 18 Вт (USB-A/C)  
Apple 5B/2.4A, BC v1.2 DCP 5V/1.5A

**Комплект поставки:** устройство, USB кабель, инструкция пользователя

**Назначение устройства:**  
Портативный аккумулятор предназначен для подзарядки портативных устройств при отсутствии доступа к электрической розетке.

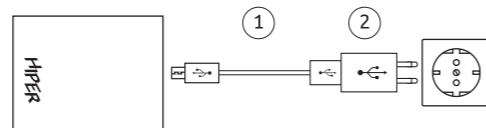
#### Схема подключения и индикации устройства

1. USB-A выход
2. USB-A выход
3. USB-C вход и выход
4. micro-USB вход



На дисплее указан уровень заряда батареи в процентах.

Подключите кабель зарядки (1) к входу аккумулятора и зарядному устройству (2) (зарядное устройство в комплект не входит)



#### Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию. Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вызову бытового мусора. Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством. При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

#### Меры предосторожности

Используйте только совместимый сетевой адаптер и кабель для зарядки устройства. Всегда заряжайте устройство в помещениях с хорошей вентиляцией. Не храните прибор при повышенной или пониженной температуре. Оберегайте устройство от воздействия пыли, влаги и прямых солнечных лучей. Не погружайте устройство в воду и не используйте в непосредственной близости от источников воды. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками. Предохраняйте устройство от падений, ударов, тряски. Грубое использование может повредить внутренние контакты и платы. Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда за ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Во время зарядки устройство и сетевой адаптер могут нагреваться, это нормальное явление. Не подвергайте устройство и весь его комплект воздействию огня и других источников сильного тепла. Неквалифицированные манипуляции с устройством (модификации, ремонт, самостоятельная замена батареи и т.д.) могут навредить устройству и Вашему здоровью. Незамедлительно прекратите использование внешнего аккумулятора по полной зарядке устройства. Не используйте устройство после падения, а также при наличии видимых повреждений, вздутии батареи или сбоях в работе. Обратитесь в сервисный центр. Срок службы аккумулятора ограничен, и, по прошествии времени, требуется утилизировать аккумулятор. Этот аккумулятор обеспечивает до 80% первоначальной ёмкости после 500 полных циклов зарядки. Выброшенный в урну аккумулятор наносит вред

природе и людям. Соблюдайте температурный диапазон эксплуатации. При охлаждении аккумулятора ниже -10°C значительно сократится срок его работы. Аккумулятор, охлажденный ниже +5°C, зарядится не полностью. При длительном внешнем нагреве выше +40°C значительно ускоряется саморазряд аккумулятора. Перед хранением более 1 месяца аккумулятор необходимо полностью зарядить. При хранении в разряженном состоянии через 2 месяца аккумулятор может полностью выйти из строя. Избегайте постоянных полных разрядов аккумулятора. Более предпочтительны частые подзарядки. Хранение: -5°C... +40°C. Использование: +5°C... +35°C. Влажность воздуха: до 90%. Не разбирать, не погружать в воду, не нагревать, не давать детям, не оставлять на солнце.

#### Условия гарантии

Компания «HIPER Technology Ltd», являющаяся изготовителем товаров (изделий) HIPER (далее по тексту – Изготовитель), выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

«HIPER Technology Ltd» устанавливает срок службы устройств: 2 года. Срок службы отсчитывается от даты изготовления изделия, если кратким руководством пользователя изделия не установлено иное ограничение. Все товары предназначены «HIPER Technology Ltd», для поставок в Российскую Федерацию и страны таможенного союза, соответственно, изготовлены с учетом условий эксплуатации в этой стране. Чтобы убедиться в этом, просим вас проверить наличие на изделии и упаковке официальных знаков соответствия. Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить краткое руководство, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а так же в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне изменены, стертые или переписаны, гарантийный талон признается недействительным. В этом случае рекомендуем вам обратиться к продавцу для получения нового гарантийного талона, соответствующего вышеуказанным

условиям, либо предоставить товарный или кассовые чеки, либо иные документы, удостоверяющие факт и дату продажи изделия. В случае, если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия. Данным гарантийным талоном «HIPER Technology Ltd» подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. «HIPER Technology Ltd» оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством стран импортеров. «HIPER Technology Ltd» устанавливает гарантийный срок 12 месяцев, отсчитываемый от даты продажи.

#### Условия гарантийных обязательств

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются только на модели изделий, предназначенные «HIPER Technology Ltd» для поставок и реализации на территории Российской Федерации и стран таможенного союза, приобретенные в Российской Федерации и странах таможенного союза, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны.
2. Под гарантийными обязательствами понимается

дополнительное обязательство изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).

3. Данный вид изделия не подлежит ремонту и, в случае поломки или технического проблем, подлежит замене в точке продажи, при наличии заполненного гарантийного талона.
4. Замена изделия в период гарантийного срока (1 год) не ведет к установлению нового гарантийного срока.
5. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:
  - а. Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
  - б. В случае нарушения правил и условий эксплуатации изделия, изложенных в кратком руководстве и другой документации, передаваемой потребителю;
  - в. Если изделие имеет следы попыток ремонта;
  - г. Если дефект вызван изменением конструкции изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Изготовителем;
  - д. Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
  - е. Если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.

6. «HIPER Technology Ltd» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией HIPER людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц. Также «HIPER Technology Ltd» снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

Изготовитель: «ХАЙПЕР Тэкнолджи Лимитед»  
Юридический адрес и адрес фактического местонахождения: 12/Ф, зд. Хенли, пом. №8673, Куинз Роуд 5, Централ, Гонконг.  
Филиал изготовителя: «ШЭНЬЧЖЭНЬ ХАЙПЕР ТЭКНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД»  
Адрес (юридический адрес): Эт. 3, зд. 1, шоссе Хуан У 11, промпарк Ин Тао Чжи, р-н Лунган, г. Шэньчжэнь, пров. Гуандун, Китай. Сделано в Китае.

Срок гарантии 1 год. Срок службы 2 года.  
Дата производства зашифрована в первых четырех цифрах партийного номера: первая, вторая - год; третья, четвертая - месяц.

Импортер: ООО «Мерлион» 143401, Московская область, город Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, этаж 8, кабинет 819.

Претензии по продукции принимает Импортер



Инструкции на других языках, а также последняя актуальная информация и техническая поддержка на нашем сайте, отсканируйте QR код для открытия ссылки на наш сайт или перейдите по ссылке - <https://hiper-power.com/ru>

Гарантийный талон \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Дата и место приобретения: \_\_\_\_\_

**ВНИМАНИЕ!**  
гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Штамп магазина/продавца: \_\_\_\_\_

©2021 HIPER Technology Ltd. All rights reserved. All registered trademarks are the property of their respective owners. All product specifications are subject to change without prior notice.  
Address: 12/F, Henley Building, Suite No. 8673, 5 Queen's Road, Central, Hong Kong.  
Assembled in China. hiper-power.com

## User manual side A

## User manual side B